



العربية التواصلية

للناطقين بغيرها

الكتاب الأول

A1

ديخالد القضاة

info@maliccenter.edu.jo

www.maliccenter.edu.jo

Mobile: 0791256221

الأردن - عمان

الدرس الأول:

التعريف بالانفس

المفردات الجديدة:

المعنى باللغة الروسية	الجمع	المفرد
друг	أصدقاء	صديق
имя	أسماء	اسم
город	مدن	مدينة
студент	طلاب	طالب
университет	جامعات	جامعة
год/курс	سنوات	سنة
язык	لغات	لغة
возраст	أعمار	عمر
время	أوقات	وقت
библиотека	مكتبات	مكتبة
сестра	أخوات	أخت
закон/право	قوانين	قانون
(лошади (кони	خيول	خيل
الهوايات		
спорт		رياضة
чтение		قراءة
плавание		سباحة
учеба/обучение	-	دراسة
езда	-	ركوب
досуг/свободное время	-	فراغ

الأفعال:

живет	يعيش
изучает	يدرس
любит	يحب
идет/ходит	يذهب

كلمات إضافية:

он	هو
младше	أصغر
двадцать	عشرون
очень/много	كثيرا

ثانيا الجمل التمهيديّة:

Моего друга зовут Санад, он из Иордании.	1. صَدِيقِي اسْمُهُ سَنَدٌ مِنَ الْأُرْدُنِّ.
Он живет в городе Амман.	2. هُوَ يَعِيشُ فِي مَدِينَةِ عَمَّانَ.
Санад — студент университета, на втором курсе.	3. سَنَدٌ طَالِبٌ فِي الْجَامِعَةِ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ.
Он изучает арабский язык.	4. هُوَ يَدْرُسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.
Ему двадцать лет.	5. عُمُرُهُ عِشْرُونَ سَنَةً.
Он очень любит читать и плавать.	6. هُوَ يُحِبُّ الْقِرَاءَةَ وَالسَّبَّاحَةَ كَثِيرًا.
В свободное время он ходит в библиотеку.	7. فِي وَقْتِ الْفَرَاغِ، يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.
Он читает и учится там.	8. هُوَ يَقْرَأُ وَيَدْرُسُ هُنَاكَ.
У Санада есть сестра по имени Джуд.	عِنْدَ سَنَدٍ أُخْتُ اسْمُهَا جُودُ.
Она младше его.	9. هِيَ أَصْغَرُ مِنْهُ.
Она изучает право в университете.	10. هِيَ تَدْرُسُ الْقَانُونَ فِي الْجَامِعَةِ.
Джуд любит спорт и любит верховую езду.	11. جُودٌ تُحِبُّ الرِّيَاضَةَ وَتُحِبُّ رُكُوبَ الْخَيْلِ.

ثالثاً: القراءة:

التَّعْرِيفُ بِالنَّفْسِ

صَدِيقِي اسْمُهُ سَنَدٌ. هُوَ مِنَ الْأُرْدُنِّ وَيَعِيشُ فِي مَدِينَةِ عَمَّانَ. سَنَدٌ طَالِبٌ فِي الْجَامِعَةِ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ. هُوَ يَدْرُسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ. عُمُرُهُ عِشْرُونَ سَنَةً. هُوَ يُحِبُّ الْقِرَاءَةَ وَالسَّبَّاحَةَ كَثِيرًا. فِي وَقْتِ الْفَرَاغِ، يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ لِلْقِرَاءَةِ وَالدِّرَاسَةِ.

عِنْدَ سَنَدٍ أُخْتُ اسْمُهَا جُودٌ. هِيَ أَصْغَرُ مِنْهُ. هِيَ تَدْرُسُ الْقَانُونَ فِي الْجَامِعَةِ فِي السَّنَةِ الْأُولَى. جُودٌ تُحِبُّ الرِّيَاضَةَ وَرُكُوبَ الْخَيْلِ.

رابعاً: كيف نقول:

Моего друга зовут Санад, он из Иордании.

Он живет в городе Амман.

Санад — студент университета, на втором курсе.

Он изучает арабский язык.

Ему двадцать лет.

Он очень любит читать и плавать.

В свободное время он ходит в библиотеку.

Он читает и учится там.

У Санада есть сестра по имени Джуд.

Она младше его.

Она изучает право в университете.

Она на первом курсе.

Джуд любит спорт и любит верховую езду.

خامساً: تحدث عن معلومات الدرس

Представление себя

Моего друга зовут Санад. Он из Иордании и живет в городе Амман. Санад — студент университета, учится на втором курсе. Он изучает арабский язык. Ему двадцать лет. Он очень любит читать и плавать. В свободное время он ходит в библиотеку, чтобы читать и учиться.

У Санада есть сестра по имени Джуд. Она младше его. Она изучает право в университете на первом курсе. Джуд любит спорт и верховую езду

سادساً: تحدث عن نفسك؟

الدَّرْسُ الثَّانِي:

عَائِلَةٌ سَنَدٌ وَعَمَلُهُمْ

المفردات الجديدة:

المعنى باللغة الروسية	الجمع	المفرد
отец	آبَاءٌ	أَبٌ
мать	أُمَّهَاتٌ	أُمٌّ
инженер	مُهَنْدِسُونَ	مُهَنْدِسٌ
учительница	مُعَلِّمَاتٌ	مُعَلِّمَةٌ
(работает (он	-	يَعْمَلُ
(работает (она	-	تَعْمَلُ
компания	شَرِكَاتٌ	شَرِكَةٌ

ثانياً:
الجمل التمهيدية:

Урок второй: Семья Санада и их работа	الدَّرْسُ الثَّانِي: عَائِلَةُ سَنَدٍ وَعَمَلُهُمْ	.1
Я Санад, и это моя семья.	أَنَا سَنَدٌ، وَهَذِهِ عَائِلَتِي.	.2
Моего отца зовут Умар, а мою маму зовут Фатима.	أَبِي اسْمُهُ عُمَرُ، وَأُمِّي اسْمُهَا فَاطِمَةٌ.	.3
Мой отец — инженер.	أَبِي مُهَنْدِسٌ.	.4
Моя мама — учительница.	أُمِّي مُعَلِّمَةٌ.	.5
Мой отец работает в большой компании.	أَبِي يَعْمَلُ فِي شَرِكَةٍ كَبِيرَةٍ.	.6
Моя мама работает в школе арабского языка.	أُمِّي تَعْمَلُ فِي مَدْرَسَةٍ لِللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.	.7
Джуд — моя сестра, и она учится в университете.	جُودٌ أُخْتِي، وَهِيَ تَدْرُسُ فِي الْجَامِعَةِ.	.8
Моя семья очень любит работать и учиться.	عَائِلَتِي تُحِبُّ الْعَمَلَ وَالدِّرَاسَةَ كَثِيرًا.	.9

ثالثاً:

القراءة:

الدَّرْسُ الثَّانِي:

عَائِلَةُ سَنَدٍ وَعَمَلُهُمْ

أَنَا سَنَدٌ، وَهَذِهِ عَائِلَتِي، أَبِي اسْمُهُ عُمَرُ، وَأُمِّي اسْمُهَا فَاطِمَةُ، أَبِي مُهَنْدِسٌ.
أُمِّي مُعَلِّمَةٌ، أَبِي يَعْمَلُ فِي شَرِكَةٍ كَبِيرَةٍ، أُمِّي تَعْمَلُ فِي مَدْرَسَةٍ لِللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.
جُودٌ أُخْتِي، وَهِيَ تَدْرُسُ فِي الْجَامِعَةِ، عَائِلَتِي تُحِبُّ الْعَمَلَ وَالذَّرَاسَةَ كَثِيرًا.

Урок второй:

Семья Санада и их работа

Я Санад, и это моя семья.

Моего отца зовут Умар, а мою маму зовут Фатима.

Мой отец — инженер.

Моя мама — учительница.

Мой отец работает в большой компании.

Моя мама работает в школе арабского языка.

Джуд — моя сестра, и она учится в университете.

Моя семья очень любит работать и учиться.

رابعاً:
المهن

المعنى باللغة الروسية	الجمع (Plural)	المفرد (Singular)
инженер	مهندسون	مهندس
врач	أطباء	طبيب
учитель	معلمون	معلم
переводчик	مترجمون	مترجم
бухгалтер	محاسبون	محاسب
адвокат / юрист	محامون	محامي
журналист	صحفيون	صحفي
полицейский	شرطيون	شرطي
повар	طباخون	طباخ
медбрат	ممرضون	ممرض
директор / менеджер	مديرون	مدير
продавец	باعة	بائع
водитель	سائقون	سائق
фермер / крестьянин	فلاحون	فلاح
раб	عمال	عامل

الدرس الثالث:

الْوَقْتُ

الْيَوْمَ دَرَسْتُ مَعَ أُسْتَاذِي اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ، تَعَلَّمْتُ الْأَرْقَامَ وَالْأَعْدَادَ:

.10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

- يَوْمٌ - يَوْمَانِ - ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ - أَرْبَعَةُ أَيَّامٍ - خَمْسَةُ أَيَّامٍ - سِتَّةُ أَيَّامٍ - سَبْعَةُ أَيَّامٍ - ثَمَانِيَةُ

أَيَّامٍ

- تِسْعَةُ أَيَّامٍ - عَشْرَةُ أَيَّامٍ.

- أُسْبُوعٌ - أُسَابِيعٌ - شَهْرٌ - شُهُورٌ - فَصْلٌ - فُصُولٌ - سَنَةٌ - سَنَوَاتٌ.

- دَرَسْتُ الْأَيَّامَ:

الْأَحَدُ - الْإِثْنَيْنِ - الثَّلَاثَاءُ - الْأَرْبَعَاءُ - الْخَمِيسُ - الْجُمُعَةُ - السَّبْتُ.

- دَرَسْتُ الْوَقْتَ خِلَالَ الْيَوْمِ:

الصُّبْحُ - الظُّهْرُ - بَعْدَ الظُّهْرِ - الْمَسَاءُ - مُنْتَصَفُ اللَّيْلِ.

- قَبْلَ - بَعْدَ

Сегодня я изучал арабский язык со своим учителем, я выучил цифры и числа:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10.

один день - два дня - три дня - четыре дня - пять дней - шесть дней - семь дней
- восемь дней - девять дней - десять дней.

неделя - недели - месяц - месяцы - сезон (четверть) - сезоны (четверти) - год -
годы.

Я выучил дни (недели):

Воскресенье - Понедельник - Вторник - Среда - Четверг - Пятница - Суббота.

Я выучил время в течение дня:

Утро - Полдень - После полудня - Вечер - Полночь.

التمرين الأول: كيف نقول

неделю назад	قبل أسبوع	1.
две недели назад	قبل أسبوعين	
два дня назад	قبل يومين	
три дня назад	قبل ثلاثة أيام	
десять дней назад	قبل عشرة أيام	
семь дней назад	قبل سبعة أيام	
месяц назад	قبل شهر	
два месяца назад	قبل شهرين	
шесть месяцев назад	قبل ستة شهور	
год назад	قبل سنة	
два года назад	قبل سنتين	
три года назад	قبل ثلاث سنوات	
девять лет назад	قبل تسعة سنوات	
шесть месяцев назад	قبل ستة شهور	
через неделю	بعد أسبوع	
через две недели	بعد أسبوعين	
через два дня	بعد يومين	
через три дня	بعد ثلاثة أيام	
через десять дней	بعد عشرة أيام	
через семь дней	بعد سبعة أيام	
через месяц	بعد شهر	
через два месяца	بعد شهرين	

التمرين الثاني : المحادثة
كيف نقول:

Сегодня я изучал арабский язык со своим учителем, я выучил цифры и числа:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10.

один день - два дня - три дня - четыре дня - пять дней - шесть дней - семь дней
- восемь дней - девять дней - десять дней.

неделя - недели - месяц - месяцы - сезон (четверть) - сезоны (четверти) - год -
годы.

Я выучил дни (недели):

Воскресенье - Понедельник - Вторник - Среда - Четверг - Пятница - Суббота.

Я выучил время в течение дня:

Утро - Полдень - После полудня - Вечер - Полночь.

-2 كيف نقول

через неделю	неделю назад
через две недели	две недели назад
через два дня	два дня назад
через три дня	три дня назад
через десять дней	десять дней назад
через семь дней	семь дней назад
через месяц	месяц назад
через два месяца	два месяца назад
через месяцев назад	шесть месяцев назад
	год назад
	два года назад
	три года назад
	девять лет назад

الدرس الرابع:

المعنى باللغة الروسية	الكلمة بالحركات
(Описание друга (Opisanie druga	وصف صديق
(высокий (vysokiy	طويل
(низкий (nizkiy	قصير
(средний (sredniy	نص نص (متوسط)
(блондин (blondin	أشقر
(черный (chërnyy	أسود
(белый (belyy	أبيض
(смуглый (smuglyy	أسمر
(толстый (tolsty	سمين
(худой (khudoy	نحيف
(средний (не толстый и не худой) (sredniy	متوسط (ليس سمينا وليس نحيفا)
(Волосы (Volosy	الشعر
(Его волосы (Yego volosy	شعره
(Его глаза (Yego glaza	عيونه
(синий/голубой (siniy/goluboy	زرقاء
(зеленый (zelënyy	خضراء
(карий/ореховый (kariyy/orekhovyy	عسلية
(черный (chërnyy	سوداء

القراءة:

وَصَفُّ صَدِيقٍ

مُفْرَدَاتٌ مُهِمَّةٌ:

طَوِيلٌ - قَصِيرٌ - نُصُّ نَصٍّ (مُتَوَسِّطٌ)

أَشْقَرٌ - أَسْوَدٌ - أَبْيَضٌ - أَسْمَرٌ

سَمِينٌ - نَحِيفٌ - مُتَوَسِّطٌ لَيْسَ سَمِينًا وَلَيْسَ نَحِيفًا

الشَّعْرُ:

شَعْرُهُ /

أَشْقَرٌ - أَسْوَدٌ - طَوِيلٌ - قَصِيرٌ -

عُيُونُهُ

زَرْقَاءُ - خَضْرَاءُ - عَسَلِيَّةٌ - سَوْدَاءُ

التمرين الأول:

صف الأشخاص:

1. وَصَفُ سَنَدٍ: سَنَدٌ طَوِيلٌ وَنَحِيفٌ، وَلَوْنُهُ أَبْيَضٌ. شَعْرُهُ أَشْقَرٌ وَقَصِيرٌ، وَعُيُونُهُ زَرْقَاءُ.

2. وَصَفُ جُودٍ: جُودٌ قَصِيرَةٌ وَسَمِينَةٌ. لَوْنُهَا أَسْمَرٌ، وَشَعْرُهَا أَسْوَدٌ وَطَوِيلٌ. عُيُونُهَا عَسَلِيَّةٌ.

3. وَصَفُ الْوَالِدِ (عُمَرُ): الْوَالِدُ عُمَرٌ لَيْسَ طَوِيلٌ وَلَيْسَ قَصِيرٌ نَصُّ نَصٍّ (مُتَوَسِّطٌ)، هُوَ مُتَوَسِّطٌ لَيْسَ سَمِينًا وَلَيْسَ نَحِيفًا. شَعْرُهُ أَسْوَدٌ وَقَصِيرٌ. عُيُونُهُ سَوْدَاءُ.

4. وَصَفُ الْوَالِدَةِ (فَاطِمَةُ): الْوَالِدَةُ فَاطِمَةٌ طَوِيلَةٌ. هِيَ لَيْسَتْ نَحِيفَةٌ وَلَا سَمِينَةٌ، بِمُتَوَسِّطَةٍ. شَعْرُهَا أَشْقَرٌ، وَعُيُونُهَا خَضْرَاءُ.

تحدث:

1. **ОПИСАНИЕ САНАДА:** Санад высокий и худой, у него белая кожа. Его волосы светлые и короткие, а глаза голубые.
2. **ОПИСАНИЕ ДЖУД:** Джуд низкого роста и полная. У нее смуглая кожа, а волосы черные и длинные. Глаза у нее карие.
3. **ОПИСАНИЕ ОТЦА (УМАРА):** Отец Умар невысокий и не низкий (среднего роста), он среднего телосложения: не толстый и не худой. Его волосы черные и короткие. Глаза у него черные.
4. **ОПИСАНИЕ МАТЕРИ (ФАТИМЫ):** Мать Фатима высокая. Она не худая и не полная, она среднего телосложения. Её волосы светлые, а глаза зеленые.

صف أشخاص تعرفهم:

الدرس الخامس:

ذَهَبْتُ إِلَى... (...Я пошел/пошла в)

الجملة بالعربية	Перевод на русский
ذَهَبْتُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.	.Я пошел/пошла в библиотеку
ذَهَبْتُ إِلَى السُّوقِ.	.Я пошел/пошла на рынок
ذَهَبْتُ إِلَى الْجَامِعَةِ.	.Я пошел/пошла в университет
ذَهَبْتُ إِلَى الْمَطْعَمِ.	.Я пошел/пошла в ресторан
ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.	.Я пошел/пошла в школу
ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ.	.бассейن في Я пошел/пошла
ذَهَبْتُ إِلَى الصِّدَالِيَّةِ.	.аптеку في Я пошел/пошла
ذَهَبْتُ إِلَى النَّادِي.	.клуб في Я пошел/пошла
ذَهَبْتُ إِلَى الشَّاطِئِ.	.Я пошел/пошла на пляж
ذَهَبْتُ إِلَى الشَّرَكَةِ.	.компанию في Я пошел/пошла

قائمة جديدة:
سوف أذهب إلى...

المعنى باللغة الروسية (Russian Meaning)	الجملة بالعربية (مُشكَّلة)
.Я пойду в больницу	سوف أذهب إلى المُستشفى.
.Я пойду в музей	سوف أذهب إلى المُتحف.
.Я пойду в банк	سوف أذهب إلى البَنك.
.Я пойду в театр	سوف أذهب إلى المُسرح.
.Я пойду в аэропорт	سوف أذهب إلى المُطار.
.Я пойду в торговый центр	سوف أذهب إلى مركزِ التَّسوقِ.
.Я пойду в деревню	سوف أذهب إلى القَرْيَةِ.
.Я пойду на стадион	سوف أذهب إلى المُلعبِ.
.Я пойду в пекарню	سوف أذهب إلى المُخبزِ.
.Я пойду в парк	سوف أذهب إلى الحَدِيقَةِ.

الدرس السادس:

المفردات الجديدة:

المعنى باللغة الروسية	ذهبت إلى
проснулся/проснулась	أستيقظ
позавтракал/позавтракала	تناول الفطور
вышел/вышла	خرج
прибыл/прибыла	وصل
выпил/выпила	شرب
съел/съела	أكل
провел/провела	أمضى
поговорил/поговорила с	تحدث مع
учился/училась	درس
посмотрел/посмотрела	شاهد
уснул/уснула	نام

قَائِمَةٌ جَدِيدَةٌ:

الْمُسْتَقْبَلُ مَعَ سَوْفَ

المَعْنَى بِاللُّغَةِ الرُّوسِيَّةِ (Russian Meaning)	الفِعْلُ الْمَضَارِعُ مَعَ "سَوْفَ" (Future Tense)
Я проснусь	سَوْفَ أَسْتَيْقِظُ
Я позавтракаю	سَوْفَ أَتَنَاوَلُ الْفُطُورَ
Я выйду	سَوْفَ أَخْرُجُ
Я прибуду	سَوْفَ أَصِلُ
Я выпью	سَوْفَ أَشْرَبُ
Я съем	سَوْفَ أَكُلُ
(Я проведу (время	سَوْفَ أَمْضِي
Я поговорю с	سَوْفَ أَتَحَدَّثُ مَعَ
Я буду учиться	سَوْفَ أَدْرُسُ
Я посмотрю	سَوْفَ أَشَاهِدُ
Я усну	سَوْفَ أَنَامُ

الدرس السادس: جُمِلَ الْمَاضِي لِضَمِيرِ أَنَا

الْمَعْنَى بِاللُّغَةِ الرُّوسِيَّةِ (Russian Meaning)	الْجُمْلَةُ فِي الْمَاضِي	الْفِعْلُ
.Я пошел/пошла в библиотеку	ذَهَبْتُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.	ذَهَبَ
.Я проснулся/проснулась рано	اسْتَيْقَظْتُ مُبَكَّرًا .	اسْتَيْقَظَ
Я позавтракал/позавтракала со .своей семьей	تَنَاوَلْتُ الْفُطُورَ مَعَ عَائِلَتِي.	تَنَاوَلَ
.Я вышел/вышла из дома утром	خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فِي الصَّبَاحِ.	خَرَجَ
Я прибыл/прибыла на работу .вовремя	وَصَلْتُ إِلَى الْعَمَلِ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ.	وَصَلَ
.Я выпил/выпила горячий кофе	شَرِبْتُ الْقَهْوَةَ السَّاخِنَةَ.	شَرِبَ
Я съел/съела вкусную еду в .ресторане	أَكَلْتُ طَعَامًا لَذِيذًا فِي الْمَطْعَمِ.	أَكَلَ
Я провел/провела долгий день за .учебой	أَمْضَيْتُ يَوْمًا طَوِيلًا فِي الدِّرَاسَةِ.	أَمْضَى
Я поговорил/поговорила с другом .об уроке	تَحَدَّثْتُ مَعَ صَدِيقِي عَنِ الدَّرْسِ.	تَحَدَّثَ
Я учился/училась арабскому языку .хорошо	دَرَسْتُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ جَيِّدًا.	دَرَسَ
Я посмотрел/посмотрела новый .фильм	شَاهَدْتُ فِيلْمًا جَدِيدًا.	شَاهَدَ
.Я уснул/уснула поздно	نِمْتُ مُتَأَخِّرًا.	نَامَ

القراءة:

الرُّوتَيْنِ اليَوْمِيَّ

اليَوْمَ اسْتَيْقَظَ سَنَدٌ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ، تَنَاوَلَ الْفُطُورَ، كَانَ الْفُطُورُ لَذِيذًا: خُبْزٌ وَزُبْدَةٌ وَجُبْنَةٌ

وَبَيْضٌ مَقْلِيٌّ، وَشَرِبَ الشَّايَ وَالْحَلِيبَ. خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ، وَوَصَلَ إِلَى

الْجَامِعَةِ، وَأَمْضَى يَوْمًا دِرَاسِيًّا طَوِيلًا. تَحَدَّثَ مَعَ أَصْدِقَائِهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْبَيْتِ، عَمِلَ

الْوَاجِبَاتِ، وَشَاهَدَ التَّلَافُزَ، ثُمَّ نَامَ فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ.

ЕЖЕДНЕВНЫЙ РАСПОРЯДОК

Сегодня Санад проснулся в шесть часов, позавтракал. Завтрак был вкусным:

хлеб, масло, сыр и яичница. Он выпил чай с молоком. Он вышел из дома в

семь часов, приехал в университет и провел долгий учебный день. Он

поговорил со своими друзьями, затем вернулся домой, сделал домашние

задания, посмотрел телевизор, затем уснул в десять часов.

بيت سند جميل

المفردات الجديدة:

المعنى باللغة الروسية	الجمع	المفرد
дом	بُيُوتٌ	بَيْتٌ
столица	عَوَاصِمُ	عَاصِمَةٌ
этаж	طَوَابِقُ	طَابِقٌ
комната	غُرَفٌ	غُرْفَةٌ
кухня	مَطَابِخُ	مَطْبَخٌ
ванная / туалет	حَمَّامَاتُ	حَمَّامٌ
гостиная	صَالَاتُ	صَالَةٌ
еда	أَطْعِمَةٌ	طَعَامٌ
вход	مَدَاخِلُ	مَدْخَلٌ
сад	حَدَائِقُ	حَدِيقَةٌ
гараж	كَرَاجَاتُ	كَرَاجٌ
машина / автомобиль	سَيَّارَاتُ	سَيَّارَةٌ
лифт	مَصَاعِدُ	مِصْعَدٌ
семья	عَائِلَاتُ	عَائِلَةٌ
лестница	--	دَرَجٌ

الجمال التمهيدية:

المعنى باللغة الروسية (Russian Meaning)	الجملة باللغة العربية
.Дом Санада красивый	بَيْتٌ سَنَدٍ جَمِيلٌ.
Санад живет в большом доме на севере .столицы	سَنَدٌ يَعْشُ فِي بَيْتٍ كَبِيرٍ فِي شِمَالِ الْعَاصِمَةِ.
.Дом состоит из двух этажей	الْبَيْتُ يَتَكَوَّنُ مِنْ طَابَعَيْنِ.
В доме три спальни, кухня, две ванные .комнаты, гостиная и столовая	فِي الْبَيْتِ ثَلَاثُ عُرُفِ نَوْمٍ، وَمَطْبَخٌ وَحَمَّامَانِ، وَصَالَةٌ جُلُوسٍ، وَعُرْفَةٌ لِلطَّعَامِ.
Есть отдельный вход в дом, красивый сад и .гараж для машины	يُوجَدُ مَدْخَلٌ خَاصٌّ لِلْبَيْتِ، وَحَدِيقَةٌ جَمِيلَةٌ، وَكِرَاجٌ لِلسَّيَّارَةِ.
.Лифта нет	لَا يُوجَدُ مِصْعَدٌ.
.Семья Санада пользуется лестницей	عَائِلَتُهُ سَنَدٍ يَسْتَخْدِمُونَ الدَّرَجَ.

بيت سند جميل

سند يعيش في بيت كبير في شمال العاصمة، البيت يتكون من طابقين ، في البيت ثلاث غرف نوم ، ومطبخ وحمامين، وصالة جلوس، وغرفة للطعام.
يوجد مدخل خاص للبيت، وحديقة جميلة ، وكراج للسيارة، لا يوجد مصعد، عائلة سند يستخدمون الدرج.

المحادثة:

تحدث عن بيتك؟

الدرس الثامن:

الطعام

المفردات الجديدة:

المعنى باللغة الروسية (Russian Meaning)	الكلمة بالعربية
(Завтрак (Zavtrak	الفتور
(хлеб (khleb	خبز
(сыр (syр	جبنة
(масло (maslo	زبدة
(яйца (yaytsa	بيض
(оливковое масло (olivkovoє maslo	زيت زيتون
(мед (mēd	عسل
(молоко (moloko	حليب
(чай (chay	شاي
(вода (voda	ماء
(сок (sok	عصير
(кофе (kofe	قهوة

(Обед (Obed	الغداء
(курица (kuritsa	دجاج
(баранина (baranina	لحم خروف
(телятина (telyatina	لحم عجل
(рыба (ryba	سمك
(рис (ris	أرز (رز)
('картофель (kartofel	بطاطا (بطاطس)
(помидор (pomidor	بندورة (طماطم)
(лук (luk	بصل
('морковь (morkov	جزر
(чеснок (chesnok	ثوم
(жареный (zharenyu	مقلي
(на гриле / запеченный (na grille	مشوي

رُوتِينُ سَنَدِ الْيَوْمِي لِلطَّعَامِ

يَبْدَأُ سَنَدٌ يَوْمَهُ بِتَنَاوُلِ الْفُطُورِ. هُوَ يَأْكُلُ الْخُبْزَ مَعَ الْجُبْنَةِ وَالزُّبْدَةَ. أحيانًا، يَتَنَاوَلُ الْبَيْضَ مَعَ زَيْتِ الزَّيْتُونِ وَالْعَسَلِ. يَشْرَبُ سَنَدٌ الْحَلِيبَ، أَوْ الشَّايَ، أَوْ الْقَهْوَةَ، وَيَشْرَبُ الْمَاءَ وَالْعَصِيرَ. أَمَّا فِي وَقْتِ الْعَدَاءِ، فَيُفَضِّلُ سَنَدٌ الدَّجَاجَ أَوْ السَّمَكَ، وَلَكِنْ أحيانًا يَأْكُلُ لَحْمَ الْخَرُوفِ أَوْ لَحْمَ الْعَجَلِ. هُوَ يَأْكُلُ مَعَهُمُ الرُّزَّ وَالْبَطَاطَا وَيُضِيفُ بَعْضَ الْخُضَارِ مِثْلَ الْبَنْدُورَةِ وَالْبَصَلِ وَالْجَزَرَ. يُحِبُّ سَنَدٌ أَنْ يَكُونَ طَعَامُهُ مَقْلِيًّا أَوْ مَشْوِيًّا، خَاصَّةً مَعَ النَّوْمِ.

SANAD'S DAILY FOOD ROUTINE

Sanad starts his day by having breakfast. He eats bread with cheese and butter.

Sometimes, he has eggs with olive oil and honey.

Sanad drinks milk, or tea, or coffee, and he drinks water and juice. As for lunchtime,

Sanad prefers chicken or fish, but sometimes he eats lamb or veal.

He eats rice and potatoes with them and adds some vegetables like tomatoes,

onions, and carrots. Sanad likes his food to be fried or grilled, especially with garlic.

الدرس التاسع:

مطعمي المفضل

المفردات الجديدة:

المعنى باللغة الروسية	المفردة	المعنى باللغة الروسية	المفردة
(кебаб (kebab	كباب	(ресторан (restoran	مطعم
жареное мясо / мясо на гриле (zharenoye myaso / (myaso na grile	لحم مشوي	(любимый (lyubimyy	مفضل
(курица (kuritsa	دجاج	центр города (tsentr (goroda	وسط المدينة
(рыба (ryba	سمك	(подает (podayet	يقدم (فعل)
(моя семья (moya sem'ya	عائلي	(еда (yeda	طعام
(выходные (vykhodnyye	نهاية الأسبوع	(арабский (arabskiy	عربي
обслуживание ((obsluzhivaniye	الخدمة	(вкусный (vkusnyy	لذيذ
(отличная (otlichnaya	ممتازة	(суп (sup	شوربة
(атмосфера (atmosfera	الجو	(чечевица (chechevitsa	العدس
тихий / спокойный (tikhiy / (spokoynyy	هادئ	(фрике (frikee	الفريكة
(кофе (kofe	القهوة	(овощи (ovoshchi	خضار
(обед (obed	الغداء	(закуски (zakuski	المقبلات

(ужин (uzhin	العشاء	(хумус (humus	الحمص
		('مутаббал (mutabbal	المتبل
		(салат (salat	سلطة

الجملة التمهيدية:

1. مَطْعَمِي الْمَفْضَلُ هُوَ مَطْعَمُ "الْفُدْسِ" فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ.
2. يُقَدَّمُ هَذَا الْمَطْعَمُ طَعَامًا عَرَبِيًّا لَذِيذًا.
3. الشُّورْبَاتُ الَّتِي يُقَدَّمُهَا هِيَ شُورْبَةُ الْعَدَسِ، وَشُورْبَةُ الْفَرِيكَةِ، وَشُورْبَةُ الْخُضَارِ.
4. الْمُقَبَّلَاتُ الَّتِي يُقَدَّمُهَا الْحُمُّصُ وَالْمُتَبَّلُ وَالسَّلَطَةُ الْعَرَبِيَّةُ.
5. يُقَدَّمُ الْكَبَابُ وَاللَّحْمُ الْمَشْوِيُّ وَالذَّجَاجُ وَالسَّمَكُ.
6. أَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ مَعَ عَائِلَتِي فِي نِهَائَةِ الْأُسْبُوعِ.
7. الْخِدْمَةُ مُمْتَازَةٌ.
8. وَالْجَوْ هَادِيٌّ.
9. أُحِبُّ شُرْبَ الْقَهْوَةِ الْعَرَبِيَّةِ بَعْدَ أَنْ أَتَنَاوَلَ وَجِبَةَ الْعَدَاءِ أَوْ الْعَشَاءِ.

Мой любимый ресторан – это ресторан "Аль-Кудс" в центре города.

Этот ресторан подает вкусную арабскую еду.

Супы, которые он подает, это чечевичный суп, суп фрике и овощной суп.

Закуски, которые он подает, это хумус, мутаббаль и арабский салат.

Он подает кебаб, жареное мясо, курицу и рыбу.

Я хожу туда со своей семьей на выходных.

Обслуживание отличное.

А атмосфера тихая/спокойная.

Я люблю пить арабский кофе после того, как поем обед или ужин.

مطعمي المفضل

مَطْعَمِي الْمَفْضَلُ هُوَ مَطْعَمُ "الْفُدْس" فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ. يُقَدَّمُ هَذَا الْمَطْعَمُ طَعَامًا عَرَبِيًّا لَذِيذًا. الشُّورْبَاتُ الَّتِي يُقَدِّمُهَا هِيَ شُورْبَةُ الْعَدَسِ، وَشُورْبَةُ الْفَرِيكَةِ، وَشُورْبَةُ الْخُضَارِ، وَالْمُقَبَّلَاتُ الَّتِي يُقَدِّمُهَا الْحُمُّصُ وَالْمَتَّبَلُ وَالسَّلَطَةُ الْعَرَبِيَّةُ. يُقَدِّمُ الْكَبَابَ وَاللَّحْمَ الْمَشْوِيَّ وَالِدَّجَاجَ وَالسَّمَكَ. أَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ مَعَ عَائِلَتِي فِي نِهَائَةِ الْأُسْبُوعِ. الْخِدْمَةُ مُمْتَازَةٌ وَالْجَوُّ هَادِيٌّ. أَحِبُّ شَرْبَ الْقَهْوَةِ الْعَرَبِيَّةِ بَعْدَ أَنْ أَتَنَاوَلَ وَجِبَةَ الْعَدَاءِ أَوْ الْعَشَاءِ.

Мой любимый ресторан – это ресторан "Аль-Кудс" в центре города. Этот ресторан подает вкусную арабскую еду. Супы, которые он подает, это чечевичный суп, суп фрике и овощной суп, а закуски, которые он подает, это хумус, мутабаль и арабский салат. Он подает кебаб, жареное мясо, курицу и рыбу. Я хожу туда со своей семьей на выходных. Обслуживание отличное, а атмосфера тихая/спокойная. Я люблю пить арабский кофе после того, как поем обед или ужин

الدرس العاشر:

المفردات الجديدة:

المفردة (Arabic)	المعنى باللغة الروسية (Russian Meaning)
الحي	(район (rayon
أعيش	(я живу (ya zhivu
يقع	(расположен (raspolozhen
شمال	(север (sever
العاصمة	(столица (stolitsa
هادئ	(тихий / спокойный (tikhiy / spokoynyy
نظيف	(чистый (chisty
الشوارع	(улицы (ulitsy
واسعة	(широкие (shirokiye
محلات	(магазины (magaziny
الدكاكين	(лавки (lavki
الملابس	(одежда (odezhda
الأثاث	('мебель (mebel
الأجهزة الكهربائية	(электроприборы (elektropribory
مستشفى	(больница (bol'nitsa
مركز صحي	(медицинский центр (meditsinskiy tsentr
مدارس	(школы (shkoly

(начальная (nachal'naya	ابتدائية
(средняя (srednyaya	ثانوية
университет (universitet)1	جامعة
(известный (izvestnyy	مشهورة
(иностранцы (inostrantsy	أجانب
(разные национальности (raznyye natsional'nosti	جنسيات مختلفة
рестораны (restorany)1	مطاعم
(западный (zapadnyy	غربية
(китайский (kitayskiy	صيني

الجمل التمهيديّة:

1. الْحَيُّ الَّذِي أَعِيشُ فِيهِ يَقَعُ فِي شِمَالِ الْعَاصِمَةِ.
2. الْحَيُّ هَادِيٌّ وَنَظِيفٌ.
3. الشَّوَارِعُ وَاسِعَةٌ.
4. تَكْتُرُ فِيهِ مَحَلَّاتُ الْمَلَابِسِ وَالذِّكَاكِينِ.
5. (تَكْتُرُ فِيهِ) مَحَلَّاتُ لِبَيْعِ الْأَثَاثِ وَالْأَجْهَزَةِ الْكَهْرَبَائِيَّةِ.
6. يُوجَدُ مُسْتَشْفَى.
7. (يُوجَدُ) مَرْكَزٌ صِحِّيٌّ.
8. (يُوجَدُ) مَدَارِسُ ابْتِدَائِيَّةٌ وَثَانَوِيَّةٌ.
9. كَمَا يُوجَدُ جَامِعَةٌ كَبِيرَةٌ وَمَشْهُورَةٌ.
10. يَعِيشُ فِي هَذَا الْحَيِّ عَرَبٌ وَأَجَانِبٌ مِنْ جِنْسِيَّاتٍ مُخْتَلِفَةٍ.
11. إِذَا نَجِدُ مَطَاعِمَ عَرَبِيَّةً.
12. (نَجِدُ) مَطْعَمًا هِنْدِيًّا وَمَطْعَمًا لِلْأَكْلِ الصِّينِيِّ.
13. (نَجِدُ) بِالْإِضَافَةِ لِلْمَطَاعِمِ الْعَرَبِيَّةِ.

كيف نقول:

1. Район, в котором я живу, расположен на севере столицы .
2. Район тихий и чистый .
3. улицы широкие .
4. и в нем много магазинов одежды и лавок .
5. а также магазинов по продаже мебели и электроприборов .
6. Есть больница.
7. , медицинский центр .
8. начальные и средние школы .
9. а также большой и известный университет .
10. В этом районе живут арабы и иностранцы .
11. разных национальностей .
12. поэтому мы находим западные рестораны .
13. индийский ресторан и ресторан китайской кухни .
14. , в дополнение к арабским ресторанам .

الحي الذي أعيش فيه

الْحَيُّ الَّذِي أَعِيشُ فِيهِ يَقَعُ فِي شِمَالِ الْعَاصِمَةِ. الْحَيُّ هَادِيٌّ وَنَظِيفٌ، الشَّوَارِعُ وَاسِعَةٌ، وَتَكُنُّ فِيهِ مَحَلَّاتُ الْمَلَابِسِ وَالدَّكَاكِينِ، وَمَحَلَّاتُ لِبَيْعِ الْأَثَاثِ وَالْأَجْهَزَةِ الْكَهْرَبَائِيَّةِ. يُوجَدُ مُسْتَشْفَى، وَمَرْكَزٌ صِحِّيٌّ، وَمَدَارِسُ ابْتِدَائِيَّةٌ وَثَانَوِيَّةٌ، كَمَا يُوجَدُ جَامِعَةٌ كَبِيرَةٌ وَمَشْهُورَةٌ. يَعِيشُ فِي هَذَا الْحَيِّ عَرَبٌ وَأَجَانِبٌ مِنْ جَنَسِيَّاتٍ مُخْتَلِفَةٍ، إِذَا نَجِدُ مَطَاعِمَ عَرَبِيَّةً، وَمَطْعَمًا هِنْدِيًّا وَمَطْعَمًا لِلْأَكْلِ الصِّينِيِّ، بِالإِضَافَةِ لِلْمَطَاعِمِ الْعَرَبِيَّةِ.

Район, в котором я живу, расположен на севере столицы. Район тихий и чистый, улицы широкие, и в нем много магазинов одежды и лавок, а также магазинов по продаже мебели и электроприборов. Есть больница, медицинский центр, начальные и средние школы, а также большой и известный университет. В этом районе живут арабы и иностранцы разных национальностей, поэтому мы находим западные рестораны, индийский ресторан и ресторан китайской кухни, в дополнение к арабским ресторанам.